CRISIS COVER CLAIM FORM 危疾理賠申請書

Policy No. 保單號碼 _____

Part II - Medical Certificate (to be completed by the Attending Physician, duly qualified and registered, at claimant's own expense) 第二部份 - 醫療報告 (由索償人自費聘請主診註冊西醫填寫)

Loss of Independent Existence (Definition Before 2011)

The permanent inability of the insured to perform without the continual assistance of another person, 3 or more of the following activities of dailyliving:

- Washing the ability to wash in a bath or shower (including getting into and out of the bath or shower) or to wash satisfactorily by other means.
- Dressing the ability to put on, take off, secure and unfasten all garments and, as appropriate, any braces, artificial limbs or other surgical appliances.
- Feeding the ability to feed oneself once food has been prepared and made available.
- Toileting the ability to use the lavatory or otherwise manage bowel and bladder function so as to maintain a satisfactory level of personalhygiene.
- Transferring the ability to move from a bed to an upright chair or wheelchair and vice versa.

The coverage of this benefit will commence at age 18 and cease at age 65.

Your benefit does not cover any event caused by a psychiatric condition.

失去獨立生活能力 (二零一一年前的定義)

受保人在沒有他人長期輔助的情況下,永久地喪失進行下列3項或以上的日常活動能力:

- 梳洗 於浴缸洗澡或淋浴 (包括進出浴缸或淋浴室)的能力或以其他方式滿意及合理地完成梳洗。
- 穿衣 穿上、脫下、繋緊或鬆開各種衣服或任何適當的支架、義肢或其他外科器具的能力。
- 進食 當食物準備好時,自己進食的能力。
- 如廁 使用洗手間或控制大小便,以保持滿意的個人衛生的能力。
- 移動 從床移動到直背椅子或輪椅上的能力,及從椅子或輪椅移動到床的能力。

本嚴重疾病承保範圍由受保人18歲開始至年屆65歲時終止,

本嚴重疾病不包括任何因精神科引起的情況。

Loss of Independent Existence (Definition from 2011 onwards and before 2018)

The permanent inability of the insured to perform, without assistance, 3 or more of the Activities of Daily Living.

The coverage of this Major Disease will commence at age 18 and cease at age 65 of the Life Assured.

This Major Disease does not cover any event caused by a psychiatric condition.

失去獨立生活能力 (二零一一年起至二零一八年前的定義)

受保人在沒有他人長期輔助的情況下,永久地喪失進行3項或以上的日常活動能力。

本嚴重疾病承保範圍由受保人18歲開始至年屆65歲時終止,

本嚴重疾病不包括任何因精神科引起的情況。

Loss of Independent Existence (Definition from 2018 onwards)

The permanent inability of the insured to perform, without assistance, 3 or more of the Activities of Daily Living.

The coverage of this Major Disease Condition will cease at age 65 of the Life Assured.

This Major Disease Condition does not cover any event caused by a psychiatric condition.

失去獨立生活能力 (二零一八年起的定義)

受保人在沒有他人輔助的情況下,永久地喪失進行3項或以上的日常活動能力。

本嚴重病況疾病承保範圍於受保人年屆65歲時終止,

本嚴重病況疾病不包括任何因精神科引起的情況。

Name of Patient 病人姓名		ID / Passport No. 身份證 / 護照號碼	Age & Sex 年齡及性別					
1.	Are you the patient's usual physician? 你是否病人慣常求診的醫生?							
	□ Yes, medical records date back to 是,醫療紀錄可溯至 (DD/MM/YY) 日/月/年							
	□ No, his/her usual medical attendant is (name & address): 不是,病人慣常求診的醫生是(姓名及地址):							
2.	When were you first consulted for this or related illness? 病人首次因相同或相關病症向閣下求診的日期?							
	(DD/MM/YY) 日/月/年							
3.	According to the patient, how long had he / she been experiencing these symptoms before the first consultation? 根據病人所提供的資料,病人在首次求診前,其病徵已存在多久?							
	Since (DD/MM/YY) OR for _ 從 日/月/年 或 已存在							

4.	(a) Clinical diagnosis 臨床診斷						
	(b) When was it made? 何時確實這診斷? (DD/MM/YY) 日/月/年						
	(c) When was the patient informed of the clinical diagnosis? 病人何時被醫生告知其所患的臨床病症及診斷?						
	(DD/MM/YY) By (name & address of physician): 日/月/年 由 (醫生姓名及地址)						
	(d) How long, in your opinion, has the patient suffered from this illness before her first consultation? 根據閣下的意見,病人在接受第一次診療之前,該病症已持續了多久?						
5.	(a) Final diagnosis 最後診斷						
	(b) Date of final diagnosis: 早後於壓口钳 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I						
	(b) Date of final diagnosis: 最後診斷日期 (DD/MM/YY) 日/月/年 (c) When was the patient informed of the diagnosis? 病人何時被醫生告知其所患的病症及診斷?						
	(c) when was the patient informed of the diagnosis? 病人性時攸醫生古知典/州思的病症及診斷?						
	(DD/MM/YY) By (name & address of physician): 日/月/年 由(醫生姓名及地址):						
6.	Please provide full details of the diagnosis and its clinical basis. 請提供所有診斷及臨床診斷的詳情						
7.	Was the patient referred to you from other physician(s)? 病人是否由其他醫生 轉介 ?						
	□ Yes, (DD/MM/YY) By (name & address of physician): 是, 日/月/年 由(醫生姓名及地址):	□ No不是					
8.	8. Has the patient ever been treated for the same/related conditions ?病人有否曾經接受 相同/相關 的病症治療?						
	□ Yes, please provide details : 有,請詳述 : Consultation Dates (DD/MM/YY) Physician / Hospital Diagnosis Treatment and Investigation Results / Hospitalizati						
	Consultation Dates (DD/MM/YY) Physician / Hospital Diagnosis Treatment and Investigation Results / Hospitalization 就診日期 日/月/年 醫生/醫院全名 診斷 任何醫療診治及檢查結果 / 住院詳情						
9.	Is there any patient's family history which would increase the risk of this illness? 病人是否因其任何的家族病史而增加患上此疾病的機會?						
	□ Yes, please provide details:有,請詳述:	□ No 沒有					
10	Does the patient smoke cigarette? 病人是否有吸煙習慣?						
10.	□ Yes, has been smoking since 有,由 (DD/MM/YY)日/月/年開始吸煙	□ No 沒有					
	□ Ex-smoker, started on (DD/MM/YY), ceased on (DD/MM/YY)	3110 汉月					
	前吸煙者 ,開始於 (日/月/年) , 於 (日/月/年) 停止						
11.	All consultants, specialists and hospitals to which your patient has been referred to or attended for this illness 病人因此病症而曾接受過診治的,或曾被轉介過的所有醫生 (普通科及專科) 和醫院的名稱						
	Consultation Date (DD/MM/YY)Physician / HospitalDiagnosisTreatment and Investigation Results / Hospitalization就診日期日/月/年醫生/ 醫院全名診斷任何醫療診治及檢查結果 / 住院詳情						
	如此以 日						

12.	Is the	patient able to perform the followings without continua	I assistance? 病人右	E沒有持續協助的情况下能否進行下列活動?	
	(a)	Washing (wash in a bath or shower) 梳洗 (於浴缸洗澡或淋浴)	□ Able 能夠	□ Unable 不能夠 Reason 原因: Assistance required 所需要的協助:	
	(b)	Dressing (put on, take off, secure and unfasten all garments and, as appropriate, any braces, artificial limbs or other surgical appliances) 穿衣 (穿上、脫下、繫緊或鬆開各種衣服或任何適當的支架、義肢或其他外科器具的能力。)	□ Able 能夠	□ Unable 不能夠 Reason 原因: Assistance required 所需要的協助:	
	(c)	Feeding (feed oneself once food has been prepared and made available) 進食 (當食物準備好時,自己進食的能力。)	□ Able 能夠	□ Unable 不能夠 Reason 原因: Assistance required 所需要的協助:	
	(d)	Toileting (use the lavatory or otherwise manage bowel and bladder function) 如廁 (使用洗手間或控制大小便)	□ Able 能夠	□ Unable 不能夠 Reason 原因: Assistance required 所需要的協助:	
	(e)	Transferring (move from a bed to an upright chair or wheelchair and vice versa) 移動 (從床移動到直背椅子或輪椅上,及從椅子或輪椅移動到床)	□ Able 能夠	□ Unable 不能夠 Reason 原因: Assistance required 所需要的協助:	
13.		inability of the patient to perform, without assistance, 3 沒有他人長期輔助的情況下,喪失進行 3 項或以上的日			
	☐ Yes,	, please provide details : 是,請詳述 :			
	□ No 7	否			
14.	What i	is / are the underlying cause(s) leading to this condition	n? 什麼原因引致病 <i>。</i>	人的情況?	
		ate (DD/MM/YY) Test Item		owing?病人是否因以下之原因,直接或間接引致其病症? / <u>Diagnosis</u> 診斷	
16.	Is the	disease diagnosed to be directly or indirectly caused b	y or result from 診斷	所病症是否直接或間接由以下列引起或導致	
	Self-infli	cted injuries while sane or insane 在神志正常或失常的]情況下蓄意自殘		
		isuse of any alcohol,narcotic or drug 酗酒、濫用藥物或			
	Please	e give details if any of the above items(s) is / are applic	catble. 如上述適用者	;,請提供詳情	
17.	Currer	nt Prognosis 現時進展及其狀況			
18.	Other	additional information for current diagnosis 其他有關此	:診斷結果之額外資料		
	ne of Ph :姓名	nysician		Qualification 資歷	
	pital Na 名稱 (如	me (if applicable) ı適用)		Telephone no 聯絡電話	
Add 地址	ress				
Sigr 緊除	nature & / 醫生卻	· Hospital/ Physician's Chop 登署及蓋印		Date (DD/MM/YY)	

